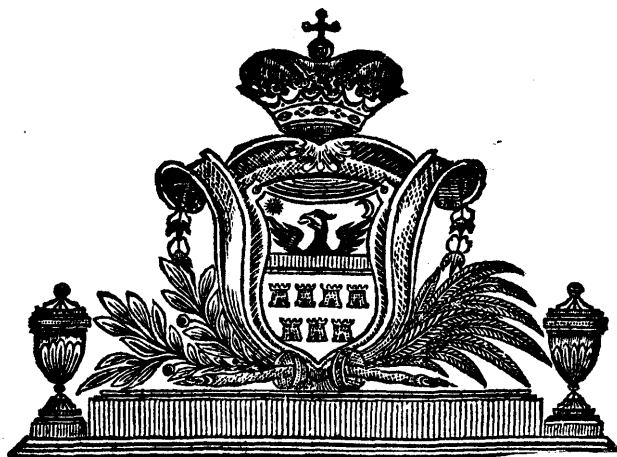


Прицѣла ачестїи Фол дїн
преѣнѣ кѣ Фѣла пентрѣ
мінте, инїмѣ шї лі-
тератѣрѣ есте пре ѣн
жѣмѣтате де ан кѣ поѣа

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поѣа 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ анѣїн-
цѣрї сѣ пѣтѣск пѣнѣ ла ѣ
рѣнѣдрї 8 кр. де ачї ансѣ
1 кр. арѣїнт де ѣн рѣнѣ.

N^{ro}. 8.



1838.

(CUPREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 20. August.

Трансїлванїа.

Б р а ш о в. Ла 15. але кѣргѣтоарїї лѣнї,
зїоа храмѣлѣї (патроанеї) Капелїї ромѣнѣшї
дїн ѣетате, Преосѣнцїаѣа Пѣрїнѣтеле Неофїт
Впїскопѣла Рѣмнїкѣлѣї шї Адмїнїстратор а Сѣ.
Мїтрополїї Цѣрїї Ромѣнѣшї, кареле Анторѣнѣ-
дѣсѣ ла 13. дела апеле мїнерале дїнпреѣнѣ
кѣ Д. Протомедїкѣла Цѣрїї Ромѣнѣшї шї Ка-
валер Вѣтїот, сѣ аѣлѣ пѣтрѣкѣнѣ ан ѣетате
ноастрѣ, аѣ сѣѣѣршїт дѣмнѣзїаѣсѣла сѣлѣѣѣ
ан поменїта Капелѣ кѣ тоатѣ помпа архїе-
реїасѣлѣ шї кѣ асїстенцїа маї мѣлатор преоцї
атѣта дїн сѣїта са кѣт шї дїн патриоцї.
Нородѣла ера кѣспїнс де ѣн реїацїос ентѣсї-
асмї, каре прїосїна ан инїмї кѣ атѣта маї
мѣлат їсѣѣте ан ѣеле дїн аѣарѣ, кѣ кѣт сѣ
шїеа кѣ тоцїї норочїцїї де а ѣедеа акѣм маї
анѣїѣ ан ачест ноѣ Лѣкаш ал еѣлаѣїї пе
ѣн Впїскоп адѣкѣнѣ жѣрѣа ѣеа фѣрѣ сѣнѣе
ѣеаѣї Преа'налт. Преосѣнцїа са обосїт кѣ
тоѣла ан ѣрма ѣнеї аша остенїтоаре сѣлѣѣе
н'аѣ преѣетат де а амѣрѣцї ансѣш ла тоцї
сѣїнѣта Анаѣорѣ.

Ла 2 ѣеасѣрї дѣпѣ амїацї маї сѣс лѣѣда-
тѣла Архїереѣ аѣ чїнстїт кѣ ѣѣкѣрїе маса каре
їсаѣ дат дїн парѣеа Обшїї негѣѣѣторїлор шї
ѣетѣценїлор (ѣѣргѣрїлор) Ромѣнї, шї ла каре
аѣ фост пофїтїе маї мѣлате перѣоане ансѣм-
мате атѣта дїн стареа преоѣеасѣлѣ кѣт шї дїн
ѣеа сѣкѣларѣ шї мїлїтарѣ, дїн тоате нацїїле
шї реїацїїле кѣте сѣ аѣлѣ ан ачестѣѣ ѣе-
тате. Кѣ кѣт фѣ анѣїанїреа оаспѣїлор дїн
доѣ патриї маї неаѣептатѣ, кѣ атѣта маї
де шї маї мѣлатѣ ѣѣкѣрїе сѣ зѣргѣѣеа пе фѣаѣ

тѣтѣрор карїї сѣ аѣла ла ачестѣ пѣтрѣка-
нїе. Тоцї аѣ ѣрат Преосѣнцїаѣале дїн сѣфлет
тоате ѣеле дорїте, о ѣїаѣѣ пачнїкѣ шї анѣ-
лѣнѣатѣ спре дѣѣовнїѣеасѣла фѣрїѣре а нацїї
ромѣнѣшї. Преосѣнцїаѣа кѣ кѣвїнѣе дѣлѣ шї
пїїне де ѣерѣск дѣр аѣ мѣлѣѣмїт Обшїї, нѣ-
мїна маї наїнѣте пе Преа'нѣлѣѣатѣла Амѣрѣ-
тѣла нострѣ Фѣрїдїнанѣ I. Неаѣептатѣ, дѣр'
кѣ атѣта маї адѣнѣ анѣїнѣрїтѣ аѣ рѣмас
ан инїмїле тѣтѣрор, кѣ кѣт трѣѣѣеа сѣ фїе
фост маї мѣлат їмпрѣѣѣѣѣѣ сѣнерѣїка аѣеа
кѣѣѣнѣтаре а Домнѣлѣї Протомедїк Вѣтїотѣс
кѣ ачест прїлеж кѣтрѣ Оаспѣїї ростїтѣ, ан-
трѣ каре дѣпѣ ѣе ар фї дат Кесарїѣлѣї ѣе
есте а Кесарїѣлѣї, шїѣ кѣ о дѣлѣѣ елокѣенѣѣ
сѣ поменѣасѣлѣ де ѣекїле реїацїї прїетїнеѣшї ан-
трѣ ачесте доѣ патриї анѣѣїнѣте; їар' кѣнѣ
аѣ аѣѣнѣ а ростї дѣспре стареа преа дѣлѣїї сѣле
патрїї шї ан чїнстѣа анѣлѣѣѣѣѣѣѣѣ Домн о-
ѣлѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ де аѣтѣѣї а Цѣрїї ромѣнѣшї кѣ
дѣосїбїтѣ пѣрїнѣтеасѣлѣ анѣрїѣре, атѣнѣї трѣ-
ѣѣеа сѣ фїе фост окї шї мѣнѣ де арїїст,
каре сѣ дѣскрїе сѣнтїментѣле ѣе ѣмпѣлѣѣ инї-
мїле асѣѣлѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ Ромѣнї. Кѣвїнѣтеле кѣ каре
шѣѣ анѣїаѣт ачест Ёѣрѣат кѣѣѣнѣтареа са:
„їатѣ акѣм ѣе е ѣѣн саѣ ѣе е фѣрѣмос дѣ-
кѣт нѣмаї а лѣкѣї фѣацї амѣрѣѣнѣѣ,“ соко-
тїм кѣ нѣ ѣа фї нїчї ѣн патриот нїчї ѣн
ромѣн ан ѣремїле ноастрѣ каре сѣ нѣ шїле сѣрїе
неѣерѣе ан сѣфлетѣла сѣѣ. Домнѣла Вѣтїотѣс *)

*) Дѣкѣнѣ нї саѣ дат прїлеж де а кѣнѣоѣе
дїн гѣра ѣрѣднїкѣлѣї ачестѣї Ёѣрѣат нѣгї-
леле ансѣшїрї шї трѣѣѣрїї де каракѣтер а ан-
нѣлѣїї сѣле Алѣксѣнѣдрѣ Д. Гїка Домнѣлѣї

шаў кжцігат іхвірга лзквіторіпор ноцрі ан-
тр'о мзсрз, де каре джмнеаллї шї джпз
депзртареа са де дічі тогдєаїна ва абеа а
сз бжкбра. — О мжзїкз бїне алєасз анкз аї
дат віоїчне оспзцлалї нострз.

Преосфїнцинтл Пзрїнтеле Впїскоп нї ан-
чїтеазз а мжнзєа пе Кредїношії де дічі ос-
тенїна пентрз бїнеде лор чєл сфлєтєск. Да
18. алє ачєстїа слжїна Сф. лїтєргїє ан Бї-
серїка Сфжнтлалї Нїкєлає чєа марє дїн шкєї
тот дєодатз аї фжкїт шї пзрєстас, чєтїна
рєгжчєнїлє дє дєслєгарє асїпра мормжнтлалї
Мїтрополїтлалї ал Балалїї Нєктарїє карє сз
афлз ангронат дічі. Астззї фачє джмнєзїє-
ска слжєвз шї пзрєстас ан Бїсерїка пе то-
чїлє; Джмїнека вїїтоарє ва слжї ла капєла
грєчєаскз пентрз рзпосатл Мїтрополїт До-
сітєїл ал Балалїї.

О черєрє а Домнлалї Протомєдїк Вєтіотєс
спрє а їсз да жн Рєгламєнт дє Полїцїє дє
Чжмз (Pest-Polizey-Ordnung) пентрз
Ампзрзцїа Джєтрїї ла а. 1837 прїн Преанл-
цатл Ампзрат Фєрдїнанд ашззат шї ан-
тзрїт дє ноз, аз прїлєж дє довадз ноз, кжтз
плзчєрє шї тот дєодатз анкредїнцарє хрзнєшє
Стзпжнїрєа нострз асїпра бжнєлор шї мжнтї-
тоарєлор мзсрї, карє саї лєат ан Цзрїлє
ромжнєшї пентрз пззїрєа сзжзтзцїї лзквіто-
рїлор сзї шї прїн жрмарє пентрз одїхнїрєа
шї а нострз дє прїн вєчїнзтатє. Ордїнл
Аналтлалї Цєнерал Командо оцтзшєск дє сїпрїт
Нрз 3407 андрєптат кзтрз Дєрєгзторїа Кон-
тжмациаллз мзртжрїсєшє дєспрє ачєстас, ачєла
аша сжнз:

„Ка дорїрєї Домнлалї Протомєдїк дїн Цара
ромжнєаскз Доктор Вєтіотєс сз їсз факз дє-
стл, сз афлз кж калє а сз трїмїтє Дєрєгз-
торїї Контжмациалє ан жрма антерчєсїї салє
дїн 18. а лжнїї ачєстїа жн єкємпларїл дїн
Рєгламєнтлал Полїцїєї дє Чжмз, кж ачєл скоп,
ка ачєла сз сз дєа поменїтлалї Домн Протомєдїк
фжкжнджїсз тот дєодатз кжнокжт, кжмкз Цєнерал
Командолалї лї єстє прєаплзкжт а трїмїтє Джмїсале
жн єкємпларїл гра-тїс (фзрз платз) Сїкїл 24. Джгжєт
1838.

(Жрмєазз їскзлїтлєра.)

Ан жрма ачєстїї ордїн Дєрєгзторїа Кон-
тжмациаллз скрїє Домнлалї Протомєдїк:

„Ка сз сз факз дєстл дорїрєї Домнїталє,
Аналтлалї Цєнерал Командо аї трїмїс жн єк-

дє астззї а Цзрїї ромжнєшї ка Ом шї
ка Прїнц, дє атжнї сєнтїментєлє дє чїн-
стїрє чє хрзнєам шї маї нїнїтє пентрз М. С.
саї амлалїт ан пїєптл нострз фюартє.
Нїї астздатз нї пофтїм Мжрїї Галє алтз,
дєкжт ачєл чє лшї пофтєа одїнїоарз марєлє
Фрїдєрїк шїє: „а кжчєта, а вїєцї шї а
мжрї ка Прїнц!! — (Рєд.)

сємплар дїн Рєгламєнтлал чєл ноз а Полїцїї
дє Чжмз, карє єї прїн ачєстас ам норочїрє
авїл да ан мжнз.

Прїн к. к. Дєрєгзторїа Контжма-
циаллз. Темїс 27. Джгжєт 1838.

Др. Б а с і ч, м. пр.
Дїрєктор дє Контжмациє.

Рзспжнєсл Домнлалї Вєтіотєс жрмєазз:

Прєачїнстїтє Домнлалє!

Пзтржнєс дє о вїє рєкжнжцїнцз пентрз дєо-
сїєїтас чїнстє чє мї саї фжкїт дїн партєа Анал.
Цєнерал Командо кж Ампзртзшїрєа жнї єк-
сємплар дїн нозл ашззжмжнт атїнгзторїл
дє полїцїа карантїнєаскз, прїн плзкжтє мїж-
лочїрє а Домнїавоастрз, грзбєск а вж ан-
тоарчє пентрз ачєстас чєлє маї сїмцїтоарє
алє мєлє мжлцзмірї, тот дєодатз рєгжнджвз
а бїнє вої сз арзтациї жндє сз кжвїнє рє-
спєктюазз мєа рєкжнжцїнцз. Ансємнжнджмз
кж чїнстє.

А Двоастрз шчл.

С П А Н І А.

Б а і о н е 5. Джг. Вєпатєро фачє гзтїрї
Ампротїва Вєтєлїї. Аша сз парф кжмкз Цє-
нераллал врєа сз шї анчєапнз опєрзцїлє салє
маї нїнїтє дє апжтєа сз прїїмєаскз рзсїєжнє
дєла Мадрїд ла чєрєрїлє салє чєлє маї дїн
жрмз амерїнцзтоарє. Спжн кж чєрєрїлє лї
сжнз ан фюрмз дє Жлтїмат аша: „Банї,
жїнє шї мжнїцїє пентрз Армадїє; о Ампрє-
жнз анчєлєчєрє кж Мжнїагоррї; рєстїгжцїа
(ашззрєа) лї Фан Халєн ка Шєф а Цєнерал-
штєвлалї; командз фзрз мзрїнїрє.

Цара ромжнєаскѣ.

Антрє антїкїтзцїлє, чє сє гзтїєк лл мжлтє
локжрї ан пзжмжнтлал Цзрїї ромжнєшї, с'аї
дєскопєрїт дєвнззї нїчє рарїтзцїї, ал кж-
рорєа прєц єстє фюартє Ансємнат, нї нжмаї
дєспрє а лор вєкїмє, чї шї кїар джпз кжтз-
цїмкє прєцїослалї мєтал дїн карє єлє сжнт
алкзтжїтє.

Жн цзран пїєтрат, лзкжїтор дїн сатл Пїє-
троаса, дїн жждєцл Бжзжл, сзпжнд, джпз
кжм спжнє єл, дє сжнт акжм апроапє дої
анї, ан мжнтєлє дє д'асїпра ачєстїї сат,
ка сз скоацз жн лєспєдє дє пїатрз, дїн карє
єрє сз лжкрєжє жн стжлп пентрз зїдїрѣ Сє-
мїнарлалї дєла Бжзжл, а гзсїт сєбт ачєст лє-
спєдє обїєктєлє жрмзтоарє лжкратє дє ажр,
карє кжнтзрїнд апроапє дє дожзєчї ока,
прєцл нжмаї ал мєталлалї, поатє сз сє сжє
пжнз ла опт мїї галбєнї.

О тавз маре де треї палме ан диаметрѸ, фзрз алте сзпзтѸрї де кят о бордѸрз де нзстѸрї пз вѸза єї, шї Ѹн ротокѸмїк де амплетїтѸрї сзпате ан мїжлокѸл тзвїї.

Ѹн вас де форма шї де мзрїмѸк Ѹншї талер аджнк, фзрз сз аївз вѸзеле рзсфржнте; фаца лшї єсте тоатз копрїнез де фїгѸрї мїтологїче, скоасе ан релїеф; іар доцѸл лшї єсте акперїт кѸ алт фѸнд, ка сз се аскѸнзз скофзлчїтѸрїле че фаче скоцѸл ФїгѸрїлор. Ачесте ФїгѸрї анфзцїшазз маї тот парнасѸл ржндѸїт ампрежѸрѸл Ѹншї статѸе мїчї, каре єра шззжнд пз скаѸн ан мїжлокѸл васѸлшї, шї каре маї ла Ѹрмз с'а рѸпѸ де аколо шї а рзмас антре челе нѸдоведїте прекѸм се аратз аїчї маї ан жос.

Ѹн алт асеменѸк вас; дар фзрз нїчї Ѹн фел де сзпзтѸрз пз джнѸл.

Доц васе ан формз де кастроане ка де о палмз ан диаметрѸ. Ачесте васе сжнт лѸкрате ка о рзцѸк ан але кзрїа окїѸрї де аѸр, се афлз ашезате нїще пїетрїчеле фзкѸте де о мїгмз стїклоасз, шї взпсїтз ан фелѸрї де феце прекѸм цїа нѸмаї романїї сз о факз; стїкѸлцелє сжнт тзете ан фелѸрї де форме шї деспзрцїте Ѹна де алта прїн легзтѸрї де аѸр анфлорате.

Фїешкаре вас аре кжте дѸз мжншї сѸл Ѹрекї, каре анфзцїшѸзз ФїгѸра пардосѸлшї, (леопардѸлшї); петеле че аре пє пзрѸл сзѸ ачест докїтѸк, сжнт анкїпшїте прїн пїетре де гребате шї прїн коане мзрѸнте де мзргзрїтарї.

Доц Ѹрне фзкѸте ка нїще ікрїче, каре пот лѸа фїешкаре ка ла о ока де апз, фаца лор дїн афарз єсте анфлоратз кѸ деосебїте сзпзтѸрї.

Доц васе ан формз де івїс (пасзре пє каре вїпнтѸл о авѸк де сфжнтз); пенеле лор сжнт анкїпшїте кѸ о мѸлцїме де пїетрїчеле де ачѸк мїгмз стїклоасз, де каре с'а борбїт маї сѸс, колоратз ан фелѸрї де феце.

Доц лампе мїчї, асеменѸк амподобїте кѸ вѸкзцелє де ачѸк матерїе стїклоасз.

ПатрѸ врзцзрї, Ѹнеле фзкѸте де кжте о верѸѸк анколзчїте ка Ѹн шарпе, алтеле лзтзрєце шї ан формз де інел кѸ пїатрз.

Доц белчѸѸе де кжте шасе децете ан диаметрѸ, шї ка де о жѸмзтате де децет де гроасе. Пз ачестѸк се афлз ансемнате нїще слове векї, каре пжнз акѸм нѸ с'аѸ нѸтѸт чїтї.

Ансфршїт о діадемз с'аѸ кѸнѸнз ал кзрїа аѸр єсте лѸкрат фолрте сѸвцїре, ка о рзцѸк кѸ окїѸаєце копрїне де вѸкзцелє де ачѸк матерїе стїклоасз колоратз кѸ фелѸрї де феце.

Тоате ачесте вѸкзцї, се вѸд кз аѸ фост нїще обїекте де сѸлжєз релїцїоасз, маї кѸ с'емз ла сѸлжєа жзртфелор, че фзчѸк Гречїї шї Романїї, фїнд кз антре антїкїтзцїле ачестор нѸемѸрї, че ведем дескрїсе ан кзрцї, гзсїм Ѹнеле каре аѸ мѸлѸтз асемзнаре кѸ ачестѸк че акѸм с'аѸ дескоперїт.

Дака ачесте обїектѸрї с'ар фї пзстрат пжнз акѸм несмїнтїте прекѸм с'аѸ гзсїт аѸ ачел цзран, ар фї фост непрецїте деспре а лор фрѸмєѸе шї рарїтате; дар дїн ненорочїре цзранѸл, аѸпз че ле а цїнѸт аскѸнєе Ѹн ан, ле а вжндѸт Ѹншї сѸрє калдзржмїѸ ан патрѸ мїї лєї, ачеста авжнд де гжнд сз лє топѸскз ле а сфзржмат кѸ топорѸ шї ле а тзїат пз челе маї мѸлате антр'атжта, анкжт а' абїа лї се поате кѸноаѸе форма че аѸ аѸт. Вл деокамдатз зїчѸк кз, андатз аѸпз че ле а кѸмпзрат дела цзран, ле а вжндѸт шї єл ла Ѹн оврєї, каре тречѸк пз ла вѸзѸѸ, ка сз мѸргз ла іашї; дар маї ла Ѹрмз а мзртѸрїсїт кѸ ле ар пє тоате ангрѸпате ла подѸл де пїатрз, че се фаче песте апа кжлнѸлшї лжнз вѸзѸѸ.

ВѸ тоате ачѸстєа кжнд а фост ла фаца локѸлшї, а скос дела доц локѸрї, нѸмаї кжтева дїн обїектеле дате ан такрїр; іар челе лалте зїчѸк кз ле а фост ангрѸпат ла Ѹн ал треїлеа лок ан марїнѸк кжлнѸлшї, шї, кжнд а венїт рѸл маре, ле а лѸат апа. Антре ачѸстєа се афлз талєрѸл чєл фзрз фїгѸрї, статѸа каре єра ан мїжлокѸл талєрѸлшї чєлшї кѸ фїгѸрї, Ѹн белчѸг дїн челе скрїсе кѸ слове, треї врзцелє, о лампз шї кжтева вѸкзцї тзете дїн челе лалте обїекте.

ЛокѸл Ѹнде аратз цзранѸл кз ар фї гзсїт ачесте лѸкрѸрї ан вѸрфѸл мѸнтелшї Пїетроаса, нѸ се креде а фї чєл адевзрат, афарз дака се ва сокотї кз чїневаш лѸжндѸлє дела локѸл лор, ле а ангрѸпат аколо ан прїнз; ла ачест лок нѸ се веде нїчї о зїдїре сѸл вре о алтз прєгзтїре пентрѸ пзстрарѸк Ѹнор лѸкрѸрї де аша прєц; іар ан подлєлє ачестѸї мѸнте, ан сѸтѸл Пїетроаса, се кѸноск темелїїлє Ѹншї четзцї, а кзрїа зїдїре се веде а фї дїн челе маї векї; асеме-нѸк се помєнєѸе антре лѸкзїтѸрїї де аколо, кз ан вѸрфѸл мѸнтелшї ієтрїца, тот ан партеа локѸлшї, ар фї фост о алтз четзцѸѸе, а ле кзрїа Ѹрме ансз, акѸм нѸ се маї кѸноск.

Тоате ачесте обїекте, каре аѸ рзмас тзїншїте, пот кжнтзрї 4 с'аѸ 5 ока; іар кжте сжнт пжнз акѸм афлате, кжнтзрєск апроанє 16 ока.

Тоате ачестєа, аѸпз аналта порѸнкз, сжнт сз се ашазе ла мѸзєл КолєцїѸлшї; дар маї наїнте трєвє сз се кїєзїаткз мїжлоаче де а се адѸче пз кжт се ва пѸтѸк обїектеле челе стрїкате, ла форма че аѸ аѸт єлє,

фзрз де каре нз пот фї де алт интерес пен-
трз прївїторї де кжт де а ведѣ о грзмздрє
де адр морт, анкїс ан дзлапзрї. Пзтпндзсе
адзче оаре-кзм ан старѣ хор ачесте обїек-
тзрї, се ва да маї ла зрмз о алтз дескрїере
ансоцїтз де десензрї, каре се анфзцїшазе
фїгзра фїешкзрзїа обїект; пжнз атзнчї поате
кз се ва маї доведї чеваш шї деспре локзл
чел адевзрат, знде се вор фї гзсїт ачесте
лзкрзрї, саз знде вор фї фост ел маї на-
їнте ашезате. Romania.

Т і р о л.

І н с б р з н. Ла 9. Азгзст аз авзт но-
рочїре ачестз капїталз а прїїмі ан сїнзл
сзз пе Преанзлїїле Гале Амзратзл шї Ам-
пзрзтеаса ноатрз, іар' ла 12. аз авзт бз-
кзрїа де а жзра кредїнчшїї Тїролерї кредїнчз
хромацїалз бзнзлзї лор Домнїторїз. Сзрзз-
тоареа жзрзмжнтзлзї вестїтз де 101 снзете
де тзнзрї саз сзвжршїт кз чеа маї марє
помпз шї снтззїагм.

І т а л і а.

Н е а п о л 4. Азг. Мзнтеле беззв іар'
аз анчепзт сз'шї версе фокзл сзз кз о пз-
тере де каре сз кзтрзмзрз тоатз сзфлареа
пзжмнтескз. Дрзнкареа чеа грозавз саз фз-
кзт ла 2. снпре 5. азгзст ноапчеа. Пе канз
саз антзнекат сз арзтз дїн партеа де кз-
трз норд, афарз де флакзрїле анзлцате ла
норї зн ржз пзтернїк де матерїе алєз арзз-
тоарє че сз нзмеще лава шї каре тоате ле
акопере шї мїстзеще анкзтрзз кзрє. Маї тзр-
зїз лава аз змплазт шї анекат гзра мзнте-
лзї, анкжт сз фзкз о алтз спзртзрз ларгз
ан мзнте пе де алтз парте, дїн каре іарз
анчепз сз нзпздеаска матерїїле влканїче.
Мїліоане де пїетрїї сз арзнка ан сзс шї ан
тоате пзрцїле ла о анзлцїме шї депзртарє
ла каре прївїнд фаче сз стєа черкзїреа сжн-
чєлзї ан бїнеле прївїторїзлзї. Песте зї невз-
зпндзсз флакзрз дїн прїчина лзмїнїї соаре-
лзї, фзмегатзл ачєл пзтернїк фзчєа нзорї ка-
рїї акопереа тоатз партеа деаспра мзн-
телзї. Кз зн кзвлнт: беззвзл лзкрз акзм
кз пзтере прекзм нз'шї маї адзк лзкзїторїї
амїнте сз фї лзкрат дела а. 1822, експло-
зїїле (свїрїле арзнкзрїле) сжнт аша де пз-
тернїче анкжт амєрїнчз сзрпарє ла тоате
чєле де прїн прежзр. Оамєнїї дїн дзз саге
маї анвечїнате сжнт ангрїжацї фозрте, пз-
зїндзсз де о маї грозавз прзпастїє де а

фї кз тотзл акопєрїцї де ржзрїлє матерїї-
лор арззтоаре.

Е г и п т.

Газєта енглезєаскз Т і м е с, каре пжнз
акзм н'аз преа воїт а сз декларєа азпра
сззрїлор ампрежзр дїн Бгїпет, акзма антз-
рєще ачєле че леам дат ної ан кзношїнца-
пзбелїкзлзї дела корреспондєнцїї дїн Левант,
зїкжнд: „Врї ам кзпзтат дела Александрїа ан
шїїнчзрї де чева прец. Дзпз ачесте сз парє
кзmkз сззпжнїреа францозєаскз кз чєа ен-
глезєаскз лзкрз кз деадїнсзл, ка сз рєтрагз
пе Мєхємед Алї дела пашїї сзї чєї прїпїцї,
шї сз нздзждзещє кзmkз ампрезнатєлє остє-
нєлї а амжндзрора сззпжнїрїлор вор десбате
пе паша дела прїмеждїоаса хотзржре де ашї
декларєа неатжрнєре са, азпз кзм аз декларєа
ла маї мзлцї консзлї стрєїнїї. Цєнералконєзлзл
францозєск ан зрма їнстрзкцїїлор прїїміте
дела гзбєрнїзл сзз іаз спзс лзї оарззн, кзм-
кз атжт Франца кжт шї енглїтерє єсте хо-
тзржтз а лза мзсзрї сїлнїче, де ва рзжм-
жнєа статорнїк де ашї декларєа неатжрнє-
рєа. Ачєстз воркїре єнерїїкз аз фзкзт лз-
крєре ащєптатз, кзчї Паша аз дат рзснз-
нєл, кзmkз вззжнд єл кзм амжндзз пзте-
рїле сжнт кз тотзл ампротїва лзї, сз ва
контєнї дела ачєл пас фєрїндзсз де орї чє
врзшмзшїє мзкар де ар фї ачєєа пєнтрз ан-
сзш апзрєрєа са. — Ла старєа де акзм а
лзкрзрїлор ан Орїєнт нз трєкзє сз черкзм
кжт атжрнз дела а фачє саз а нз фачє
алзї Мєхємед Алї.“

С і р і а.

Дзпз аншїїнчзрї дїн Александрїа дела 20.
їзл. кзноащєм кзmkз їбрахїм Паша аз лзат о
кїрзїнчз асзпра Дрззїлор ан Сїрїа дар кзмпз-
ратз скзмп фозрте.

П Р В Ц Я Б Ж В Я Т В Л О Р А Н Б Р Я Ш О В			
ла .31 азгзст к. н. (ан банї де валзтз.)			
О г з л а т з д е А р д е а л .		Р ф .	К р і .
Чєа маї фрзмос		11	—
„ де мїжлок	} гржз	10	—
„ де жос		9	—
Сзкзрєц		8	—
Сзкзрє		5	48
Орззл		5	—
Овзсзл		2	30
Хїрїшка		4	30
Мзлзїл		5	—
Кзкзрззл		4	36